



**QORTI CIVILI  
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF  
NOEL CUSCHIERI**

Seduta tas-26 ta' Jannar, 2012

Citazzjoni Numru. 276/2010

Kawza fil-lista: 48

**A B  
vs  
C D**

**II-Qorti,**

Rat ir-rikors guramentat li permezz tieghu l-attur ppremetta: li l-partijiet izzewgu fil-21 ta' Marzu 1992, u f'dan iz-zwieg ma tweldux tfal; li l-kunsens matrimonjali tal-partijiet kien vizzjat fit-termini tal-paragrafu [d] u [f] ta' l-artikolu 19[1] tal-Kap.255 tal-Ligijiet ta' Malta; li ghalhekk iz-zwieg huwa null fil-ligi; ghalhekk qed jitlob li din il-Qorti tiddikjara null u bla effett fil-ligi z-zwieg kuntrattat bejn il-partijiet; bl-ispejjez;

Rat ir-risposta guramentata tal-konvenuta li biha teccepixxi li hi m'ghandieks responsabbilita' ghan-nullita';

Rat l-atti kollha tal-kawza, inkluzi l-affidavits prezentati;

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Ikkunsidrat;

### **L-Azzjoni**

Illi permezz ta' l-azzjoni odjerna l-attur qed jitlob minn din il-Qorti dikjarazzjoni gudizzjali fis-sens li z-zwieg tieghu kuntrattat mal-konvenuta fil-21 ta' Marzu 1992 huwa null fil-ligi, stante li l-kunsens matrimonjali tal-partijiet kien vizzjat fit-termini tad-dispozizzjonijiet tal-ligi fuq citati.

Minn naha tagħha l-konvenuta qieghda taqbel li z-zwieg huwa null, izda qed tikkontesta l-htija.

### **II-Fatti**

Il-Qorti semghet liz-zewg partijiet jiddeponu.

Illi mill-provi jirrizulta li l-partijiet izzewgu fil-21 ta' Marzu 1992 meta allura l-attur kellu 23 sena u l-konvenuta kellha 25 sena, u wara li kienu ilhom johrogħu flimkien circa hames snin.

Minn dana z-zwieg ma tweldux tfal.

Jirrizulta li l-attur affronta l-gurnata tat-tiegs bezghan u ncert, dan gie kkonfermat miz-zewg partijiet fix-xhieda tagħhom, “*niftakar illi fil-grunata taz-zwieg huwa kien gie d-dar ta' ommi flimkien ma' missieru, u ma ninsa qatt ir-roghda u l-eccitament eccessiv li huwa kellu fuqu... nistqarr li dan l-atteggjament inkwetani mhux ftit*<sup>1</sup>”. L-attur sahaqq dwar il-gurnata tat-tiegs li “*kont ecitat hafna u jekk kont għalxiex dieħel xorta kont nibza` minn dak li kont dieħel għali... kont nibzq` li jigri dak li fil-fatt gara*<sup>2</sup>”. Inoltre, l-attur hass li kien għadu zghir wisq biex jiehu dan

---

<sup>1</sup> Vide fol. 24 tal-process.

<sup>2</sup> Vide fol. 36 tal-process.

il-pass u anke fil-*honeymoon* kien qed jimmisja lil tal-familja tant li l-konvenuta tghid li kien qed jibki sal-punt li inkwetaha<sup>3</sup>.

L-attur iddeskriva ruhhu bhala “*moody*<sup>4</sup>” u li joqghod ghalih wahdu, haha li anke l-konvenuta fl-affidavit tagħha rripetit diversi drabi kif il-kommunikazzjoni bejnithom kienet problematika hafna<sup>5</sup> u dan minhabba l-fatt li l-attur qatt ma kien jghidilha l-hsibijiet tieghu, izda dejjem jevita u nofs diskors. Inoltre, l-attur jghid li dina s-sensazzjoni li jimmisja l-familja baqa’ jiffastidjah tul il-hajja matrimonjali kollha<sup>6</sup>. Is-sitwazzjoni tal-*moodiness* ta’ l-attur kompliet taggrava sakemm wasal biex ikun aggressiv specjalment verbalment, ghalkemm kien hemm episodju li anke kisser u sabbat tant li l-konvenuta saret tibza’ minnu<sup>7</sup>. Fix-xhieda jissemmma wkoll mumenti ta’ dippressjoni kbira li l-attur kien jghaddi minnha<sup>8</sup>.

Jidher li l-attur jghid li “*mill-ewwel sa minn jum it-tiegs kont hassejt illi għamilt zball kbir li zzewigt. Illi nghid li maz-zwieg kont donni bdejt inhoss responsabbilita’ kbira hafna li ma bdejt niflah għalija. Illi dina l-biza inspjegabbli baqghet fuqi tant li bdejt nirre jagħixxi b’mod forsi ftit stramb...*<sup>9</sup>”. Dan jigi wkoll rifless fid-deskrizzjoni li tagħti l-konvenuta fl-affidavit tagħha tal-komportament tal-attur.

### **Konsiderazzjonijiet tal-Qorti**

Illi f’ dan il-kaz il-Qorti tirravviza fil-konfront ta’ l-attur l-*caput nullitatis* kontemplat fil-paragrafu [d] ta’ l-artikolu precitat, stante li l-attur dahal għal dan iz-zwieg mingħajr m’gharraf l-import tal-hajja konjugali, bir-rizultat li kien inkapaci jghix mal-konvenuat, allura martu, f’unjoni bazata fuq il-konvivenza diretta lejn il-benessere reciproku, il-prokreazzjoni tat-tfal u t-trobbija tagħhom.

<sup>3</sup> Vide fol. 53 tal-process.

<sup>4</sup> Ikkonfermata anke mill-konvenuta vide fol. 57 tal-process.

<sup>5</sup> Vide fol. 73 tal-process.

<sup>6</sup> Vide fol. 39 u 40 tal-process.

<sup>7</sup> Vide fol. 28, 57, 67, 71 tal-process.

<sup>8</sup> Vide fol. 69 tal-process u l-affidavit ta’ l-attrici.

<sup>9</sup> Vide fol. 43 tal-process.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Dan premess u kkunsidrat il-Qorti hi tal-fehema li t-talbiet attrici huma gustifikati fil-fatt u fid-dritt, u jimmeritaw li jigu milqugha.

### **Decide**

Ghal dawn il-motivi tiddeciedi billi tilqa' t-talbiet attrici, u tiddikjara null u bla effett fil-ligi z-zwieg kuntrattat bejn il-partijiet fil-21 ta' Marzu 1992 .

L-ispejjez ikunu a kariku ta' l-attur.

### **< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----